2026/1226

8.6.2026

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (PESK) 2026/1226

tat-8 ta' Ġunju 2026

li temenda d-Deċiżjoni (PESK) 2023/1532 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tal-appoġġ militari tal-Iran għall-gwerra ta' aggressjoni tar-Russja kontra l-Ukrajna u lil gruppi armati u entitajiet fir-reġjun tal-Lvant Nofsani u tal-Baħar l-Aħmar kif ukoll l-azzjonijiet tal-Iran li jdgħajfu l-libertà tan-navigazzjoni fil-Lvant Nofsani

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 29 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

(1) Fl-20 ta' Lulju 2023, il-Kunsill adotta d-Deċiżjoni (PESK) 2023/1532 ([1]).

(2) Fit-22 ta' Mejju 2026, il-Kunsill adotta d-Deċiżjoni (PESK) 2026/1157 ([2]) li temenda d-Deċiżjoni (PESK) 2023/1532 li tippermetti l-impożizzjoni ta' restrizzjonijiet fuq l-ivvjaġġar u miżuri tal-iffriżar tal-assi kontra persuni u entitajiet responsabbli għal, li jappoġġaw, li jimplimentaw jew li jibbenefikaw minn, l-azzjonijiet jew il-politiki tal-Iran li jdgħajfu l-libertà tan-navigazzjoni fil-Lvant Nofsani.

(3) Fid-dawl tal-gravità tas-sitwazzjoni, jenħtieġ li żewġ persuni u entità waħda jiġu inklużi fil-lista ta' persuni fiżiċi u ġuridiċi, entitajiet u korpi soġġetti għal miżuri restrittivi li tinsab fl-Anness I tad-Deċiżjoni (PESK) 2023/1532.

(4) Għalhekk jenħtieġ li d-Deċiżjoni (PESK) 2023/1532 tiġi emendata skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-Anness I tad-Deċiżjoni (PESK) 2023/1532 huwa emendat f'konformità mal-Anness ta' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidħol fis-seħħ fid-data tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fil-Lussemburgu, it-8 ta' Ġunju 2026.

Għall-Kunsill

Il-President

A. VAFEADES

([1]) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2023/1532 tal-20 ta' Lulju 2023 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tal-appoġġ militari tal-Iran għall-gwerra ta' aggressjoni tar-Russja kontra l-Ukrajna u lil gruppi armati u entitajiet fir-reġjun tal-Lvant Nofsani u tal-Baħar l-Aħmar kif ukoll l-azzjonijiet tal-Iran li jdgħajfu l-libertà tan-navigazzjoni fil-Lvant Nofsani (ĠU L 186, 25.7.2023, p. 20, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/1532/oj)

([2]) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2026/1157 tat-22 ta' Mejju 2026 li temenda d-Deċiżjoni (PESK) 2023/1532 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tal-appoġġ militari tal-Iran għall-gwerra ta' aggressjoni tar-Russja kontra l-Ukrajna u lil gruppi armati u entitajiet fir-reġjun tal-Lvant Nofsani u tal-Baħar l-Aħmar (ĠU L, 2026/1157, 26.5.2026, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2026/1157/oj).

ANNESS

L-Anness I tad-Deċiżjoni (PESK) 2023/1532 huwa emendat kif ġej:

(1) l-entrati li ġejjin jiżdiedu taħt l-intestatura “A. Persuni fiżiċi”:

	Ismijiet (Trażlitterazzjoni bl-alfabett Latin)	Ismijiet	Informazzjoni għall-identifikazzjoni	Raġunijiet għall-elenkar	Data tal-elenkar
“25.	Mohammad AKBARZADEH	محمد اکبرزاده (ortografija Farsi)	Pożizzjoni(jiet): Viċi Kmandant għall-Affarijiet Politiċi tal- Islamic Revolutionary Guard Corps Navy (il-Flotta Navali tal-Korp tal-Gwardjani tar-Rivoluzzjoni Iżlamika, ‘IRGCN’) Nazzjonalità: Iranjana Sess: raġel	Mohammad Akbarzadeh huwa l-Viċi Kmandant għall-Affarijiet Politiċi tal-Flotta Navali tal-Islamic Revolutionary Guard Corps Navy (il-Flotta Navali tal-Korp tal-Gwardjani tar-Rivoluzzjoni Iżlamika, ‘IRGCN’)) elenkata mill-UE u jaġixxi bħala l-kelliem għall-IRGCN. L-IRGCN timplimenta l-politiki tal-Iran li jdgħajfu l-libertà tan-navigazzjoni fl-Istrett ta’ Hormuz billi tinforza sistema ta’ pedaġġ fl-Istrett ta’ Hormuz u billi thedded, tagħti fastidju u tattakka diversi bastimenti kummerċjali fl-Istrett ta’ Hormuz. Fid-dikjarazzjonijiet tiegħu, Akbarzadeh jiddikjara li l-Iran għandu kontroll sħiħ fuq l-Istrett ta’ Hormuz u jhedded li juża missili jew droni kontra bastimenti li jgħaddu mill-Istrett ta’ Hormuz. Mohammad Akbarzadeh għalhekk jappoġġa u jimplimenta l-azzjonijiet u l-politiki tal-Iran li jdgħajfu l-libertà tan-navigazzjoni fil-Lvant Nofsani.	8.6.2026

	Ismijiet (Trażlitterazzjoni bl-alfabett Latin)	Ismijiet	Informazzjoni għall-identifikazzjoni	Raġunijiet għall-elenkar	Data tal-elenkar
26.	Hamid HOSSEINI	حمید حسینی (ortografija Farsi)	Pożizzjoni(jiet): Kelliem għall-Unjoni tal-Esportaturi taż-Żejt, il-Gass u l-Prodotti Petrokimiċi tal-Iran. Nazzjonalità: Iranjana Sess: raġel	Hamid Hosseini huwa l-kelliem għall-Unjoni tal-Esportaturi taż-Żejt, il-Gass u l-Prodotti Petrokimiċi tal-Iran u membru tal-Kamra tal-Kummerċ tal-Iran. L-Unjoni tal-Esportaturi taż-Żejt, il-Gass u l-Prodotti Petrokimiċi tal-Iran hija assoċjazzjoni tal-industrija li l-membri tagħha huma kumpaniji involuti fil-produzzjoni u l-esportazzjoni ta' prodotti petroliferi, tal-gass u prodotti petrokimiċi. Il-Gvern Iranjan u l- Islamic Revolutionary Guards Corps huma involuti ferm fl-esportazzjonijiet taż-żejt tal-Iran. L-Iran implimenta politika li tirrikjedi li l-bastimenti li jgħaddu mill-Istrett ta' Hormuz jippreżentaw informazzjoni, jgħaddu minn valutazzjoni, u jħallsu tariffi ta' tranżitu lill-awtoritajiet Iranjani. Fil-kapaċità tiegħu bħala kelliem għall-Unjoni tal-Esportaturi taż-Żejt, il-Gass u l-Prodotti Petrokimiċi tal-Iran, Hosseini jispjega u jippromwovi din il-politika permezz ta' dikjarazzjonijiet fi strumenti tal-media internazzjonali u Iranjani. Hamid Hosseini għalhekk jappoġġa u jimplimenta l-azzjonijiet u l-politiki tal-Iran li jdgħajfu l-libertà tan-navigazzjoni fil-Lvant Nofsani.	8.6.2026”;

(2) l-entrata li ġejja tiżdied taħt l-intestatura “B. Persuni ġuridiċi, entitajiet u korpi”:

	Ismijiet (Trażlitterazzjoni bl-alfabett Latin)	Ismijiet	Informazzjoni għall-identifikazzjoni	Raġunijiet għall-elenkar	Data tal-elenkar
“27.	Kmand Provinċjali ta’ Hormozgan tal-Flotta Navali tal-Korp tal-Gwardjani tar-Rivoluzzjoni Iżlamika (IRGCN)		Post tar-reġistrazzjoni: Iran	Il-Kmand Provinċjali ta’ Hormozgan tal-Flotta Navali tal-Korp tal-Gwardjani tar-Rivoluzzjoni Iżlamika (IRGCN) huwa subdiviżjoni tal-IRGCN li din tal-aħħar hija elenkata mill-UE. L-IRGCN ħadet il-kontroll tal-Istrett ta’ Hormuz u implimentat sistema ta’ pedaġġ fl-Istrett fejn il-bastimenti huma meħtieġa jipprovdu dokumentazzjoni ta’ identifikazzjoni kif ukoll informazzjoni dwar il-merkanzija u d-destinazzjoni lil intermedjarji li mbagħad jgħaddu l-informazzjoni lill-Kmand Provinċjali ta’ Hormozgan. Abbażi ta’ din l-informazzjoni, il-Kmand Provinċjali ta’ Hormozgan jiskrinja l-bastimenti u jiddetermina liema huma dawk li jitħallew jgħaddu mill-Istrett, xi drabi soġġett għall-ħlas ta’ pedaġġ. Għalhekk, il-Kmand Provinċjali ta’ Hormozgan tal-IRGCN jimplimenta l-azzjonijiet jew il-politiki tal-Iran li jdgħajfu l-libertà tan-navigazzjoni fil-Lvant Nofsani.	8.6.2026”.